

# *Golbey en Bref*

*N°303 - Octobre 2020*



*À découvrir, entre autres, dans ce numéro :  
la rentrée scolaire, un nouvel agent à la police municipale,  
le point sur les travaux, borne de recharge pour voitures  
électriques, nouveaux délégués de  
quartiers, nouveau salon de coiffure ...*

# Agenda

**Du 1<sup>er</sup> au 24 octobre**

## Exposition

Exposition de peintures de Joëlle Nguyen.

Relais BM1

**Du jeudi 8 au dimanche 11 octobre**

## Exposition « l'art s'expose au rythme des années 30 »

Entrez dans ce monde hors du temps pour y découvrir les créations originales des artistes amateurs et participer à la réalisation d'une œuvre collective. Peinture, sculptures, dentelle aux fuseaux, home déco, bijoux, photographie, vitraux, calligraphie et bien d'autres techniques artistiques vous attendent pour le plaisir des yeux. Au programme : démonstrations, ateliers, création d'une œuvre collective, tombola (1 €)

Centre culturel, 10 h - 12 h, 14 h - 18 h 30, sauf samedi de 13 h 30 à 18 h 30, fermeture à 18 h le dimanche. Entrée libre

**Samedi 10 octobre**

## Heure du conte

Heure du conte pour les enfants dès 3 ans, suivie d'un atelier créatif. Sur inscription.

Relais BM1, 10 h 30.

**Dimanche 11 octobre**

## Course de modélisme

Course pour les voitures thermiques et électriques tout terrain - Echelle 1/8ème. Réservée aux licenciés FFVRC - Inscription sur le site de la fédération

Piste BMX, rue du Fort, 9 h - 18 h

**Jeudi 15 octobre**

## Thé dansant

Thé dansant animé par Stéphane Courtot Renoux (sous réserve d'accord du fait de la conjoncture sanitaire)

Tarif : 10€ l'entrée, pâtisserie offerte. Réservation Golbey Animation au 03 29 31 43 77 avant le jeudi.  
Centre culturel, 14 h 30 - 18 h 30



**Samedi 24 octobre**

## Patrick Sébastien en spectacle.

Initialement prévu le 23 mai dernier, le spectacle de Patrick Sébastien est reporté au samedi 24 octobre, à 21 h, au centre culturel. Les personnes ayant acheté leurs billets pour la date de mai sont invitées à les conserver, ceux-ci restent valables ! Des billets sont encore en vente à l'accueil de la mairie au prix de 30 €. Le spectacle en quelques mots : un Patrick Sébastien intime, inattendu et étonnant. Drôle, tendre, émouvant, corrosif, sans limites, il propose son nouveau spectacle en toute liberté. Des sketches, des images rares, des chansons à texte, des imitations, des secrets jamais dévoilés, il dit enfin tout ce qu'il n'a jamais pu dire à la télévision ! Patrick sera entouré de 3 musiciens.  
Centre culturel, 21 h.

**Du 19 au 30 octobre**

## Vacances des 3-11 ans à Golbey Animation

Pendant les vacances, l'équipe éducative développe différentes actions afin que l'enfant s'épanouisse en fonction de son rythme, ses besoins et devienne un éco-citoyen responsable. Ainsi, les activités proposées (sportives, d'expression, culinaires, manuelles) et sorties lui permettront de développer sa créativité et sa confiance en lui. Les relations seront fondées sur le respect, la coopération, l'entraide et l'implication des familles. Un projet pédagogique détaillé est à votre disposition. N'hésitez pas à le demander. Pour ces vacances d'octobre, l'équipe travaillera sur la thématique des pirates et fantômes. Accueil à la semaine avec ou sans repas de 7 h 30 à 18 h 30. Inscription dès à présent.  
Renseignements : Golbey Animation, 03 29 31 43 77

## Rentrée scolaire : sourires et sérénité



« Je suis contente de rentrer à l'école. Ça me manquait », avoue Clémentine. « J'attendais ce moment. On a une nouvelle cour, j'ai de nouveaux copains », enchaîne Théo. Tous deux retrouvent l'école primaire du Centre avec plaisir, parés pour une nouvelle année scolaire. Et avec une nouvelle directrice, venue de l'Inspection académique. « C'est une rentrée à part, c'est vrai, mais je suis sereine, confie Lydie Chagnot. J'ai envie de travailler avec tous nos partenaires, dont la mairie, j'ai une équipe soudée, très professionnelle. Bien sûr, il y a les consignes sanitaires que nous allons suivre, des précautions à prendre qui nous privent quelque peu du contact avec les parents. Ce n'est

pas évident de travailler avec les masques, c'est un peu compliqué mais j'espère que tout va bien se passer. Avec cette période difficile que nous avons vécue, nous devons prendre en compte les retards des élèves, comprendre les besoins ». Une nouvelle année qui promet d'être studieuse mais aussi récréative grâce à la nouvelle cour pédagogique qui est en train d'être érigée. Cette cour permettra d'apprendre de manière ludique, en jouant, tout en profitant de l'extérieur.

Nouvelle directrice au Centre, nouvelle directrice également à la maternelle de Beaulieu. Karine Géhin Florentin vient de La Vôge-les-Bains où, durant une vingtaine d'années, elle s'est occupée d'élèves de CP. Elle aussi devra composer avec les normes sanitaires. « J'arrive sur une direction mais j'ai la chance d'avoir une équipe rodée et un appui stable avec Madame Morin. En ce qui concerne les mesures sanitaires, nous mettons en place le protocole. Nous verrons au jour le jour mais le principal est que les enfants se sentent bien à l'école ».



Pas de pleurs, pas de cris : manifestation, après, pour certains, une longue période sans classe, les enfants étaient heureux de retrouver leur école. Un constat fait par Camille Zeghmouli, adjoint aux affaires scolaires qui a suivi cette rentrée en compagnie d'Angélique Bizé, inspectrice de l'Éducation nationale et François Weitmann, responsable périscolaire. « L'allègement du protocole sanitaire a permis d'accueillir les élèves de manière sereine. Les enfants sont contents de reprendre et les parents sont rassurés. Sereins, nous le sommes aussi puisque nos effectifs, à Golbey, sont en forte hausse. Nous comptons 834 élèves, soit 20 de mieux. Cela représente une classe supplémentaire, ce n'est pas négligeable ».

## La police municipale se renforce

Jason Royer vient renforcer l'effectif de la police municipale en tant qu'ASVP (Agent de Surveillance de la Voie Publique). Ce jeune diplômé d'un bac pro métiers de la sécurité à Bruyères a intégré l'équipe le 14 septembre. En tant qu'ASVP, il possède des compétences de police judiciaire en matière de surveillance et de prévention des règles relatives à la sécurité et la salubrité publiques. Il assure également des missions de constatation et de verbalisation d'infractions au code de la route, au code des transports, au code de l'environnement ou encore au code des assurances.



# Le point sur les travaux



## Plus de confort au parc des Acacias.

Afin d'améliorer le confort des petits et grands, des toilettes autonomes gratuites ont été installées au parc des Acacias. Celles-ci sont nettoyées automatiquement après chaque passage avec du désinfectant. Ces toilettes sont adaptées aux personnes à mobilité réduite. Une installation qui permettra aux petits et grands de profiter pleinement du parc et de l'aire de jeux, dans le respect de l'environnement.

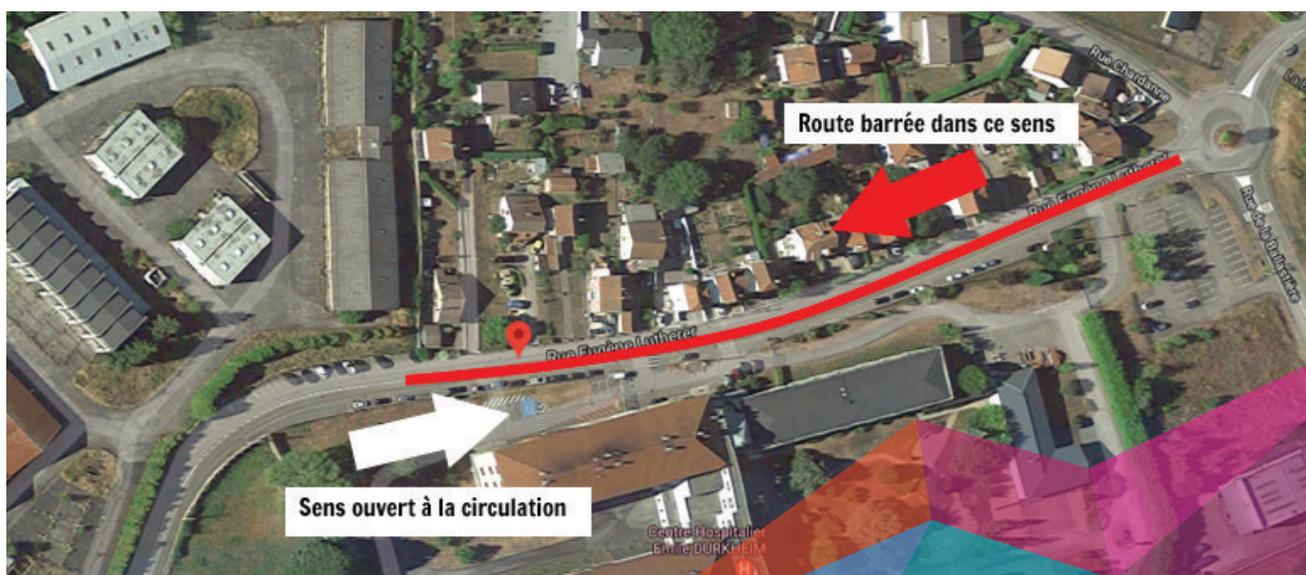
## La rue Jean-Bossu prend forme

Nouvelles places de parking et nouvel enrobé, le centre culturel sera désormais desservi comme il se doit avec une rue toute neuve. Les abords du centre culturel sont aussi aménagés afin de donner un coup de jeune à cette salle très largement fréquentée. Les travaux devraient prendre fin courant de ce mois. Cette rue sera aussi davantage accessible grâce aux parkings qui ont été réalisés durant l'été, facilitant le stationnement pour le restaurant L'école et les commerces aux alentours.



## Rajeunissement de la rue Eugène-Lutherer

Les travaux ont démarré rue Eugène-Lutherer pour une durée approximative de 3 mois. Allant du rond-point près de l'école de danse Bill-Haley jusqu'à après le CHI, ces travaux vont permettre d'enfouir les réseaux, de créer un nouvel enrobé et d'installer un nouvel éclairage public avec des luminaires LED. Les entreprises retenues pour ce chantier sont Colas et Citeos, le tout pour un montant de 189 000€ TTC pour la partie VRD, 138 000€ TTC pour l'enfouissement des réseaux et 28 000€ TTC pour l'éclairage public. La route sera en sens unique en allant de la crèche vers la mairie durant la durée des travaux.



## Une borne de recharge pour voitures électriques à disposition



Mi-septembre, une borne de recharge pour véhicules électriques a fait son apparition sur le parking de la place de l'Église. Cette borne, en libre service, permet aux détenteurs de véhicule électrique de pouvoir les recharger simplement et rapidement. Ce n'est pas une mais deux autos qui peuvent être rechargées simultanément grâce à la double prise. Cette installation a été effectuée en partenariat avec Suez dans le cadre de leur développement environnemental.

## Demandeurs d'emploi : le SAVE reprend ses permanences

Service public pour accompagner les demandeurs d'emploi sur le territoire de la Communauté d'Agglomération d'Épinal, le SAVE (Service d'Actions Vers l'Emploi) se situe 3, place d'Avrinsart à Épinal, au sein de la « Fabrique à Entreprendre ». **Il vous accueille, uniquement sur rendez-vous**, le lundi, de 14 h à 17 h, du mardi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

**Des permanences sont proposées à la mairie de Golbey** pour vous accompagner dans toutes vos démarches. Ces permanences, assurées par Madame Farida BERHAILI, conseillère en insertion professionnelle, ont repris le 15 septembre. **Elles se tiennent à la mairie, le mardi matin.**

**Jours des permanences :** 13 et 27 octobre ; 10 et 24 novembre ; 8 et 12 décembre.

**Horaires des rendez-vous :** 9 h 00 ; 9 h 45 ; 10 h 30 ; 11 h 15.

Ce service s'adresse aux jeunes de moins de 26 ans, aux demandeurs d'emploi de longue durée, aux bénéficiaires du RSA et de l'ASS et aux résidents du quartier du Haut du Gras. Il propose :

- Des offres d'emploi dans le cadre des chantiers qui introduisent les « clauses d'insertion »,
- Un accompagnement individuel qui s'adapte et recherche des solutions d'emploi ou de formation
- La possibilité de réaliser des périodes de stage en entreprise,
- Une orientation vers tous les partenaires liés à l'emploi. SAVE vous attend avec un CV à jour.

Les rendez-vous sont à prendre auprès de Catherine VARIN, au 03 56 32 10 11.



Ce dispositif est cofinancé par le Fonds social européen dans le cadre du programme opérationnel national « Emploi et Inclusion » 2014-2020



# La nouvelle physionomie

**6**

**Guy EMERAUX**  
21 rue des Aéroliers  
**Zone collective**  
delegue-quartier\_hautdugras@golbey.fr

**Michel HIROUX**  
11 rue du Coteau  
**Zone pavillonnaire**

**5**

**Jean-François MOINAUX**  
7 rue Marcel Pagnol  
**Bernard MATHIS**  
2 rue Pierre Mendès France  
delegue-quartier\_louvroie@golbey.fr

**3**

**Thomas PAINE**  
29B rue du Fort  
**Romuald PIERRE**  
36 rue Thiers  
delegue-quartier\_haxo@golbey.fr

**4**

**Sophie KREBS**  
26 rue Général Leclerc  
**Patricia COLLÉ**  
2 rue Pierre Curie  
delegue-quartier\_grandrupt@golbey.fr

**1**

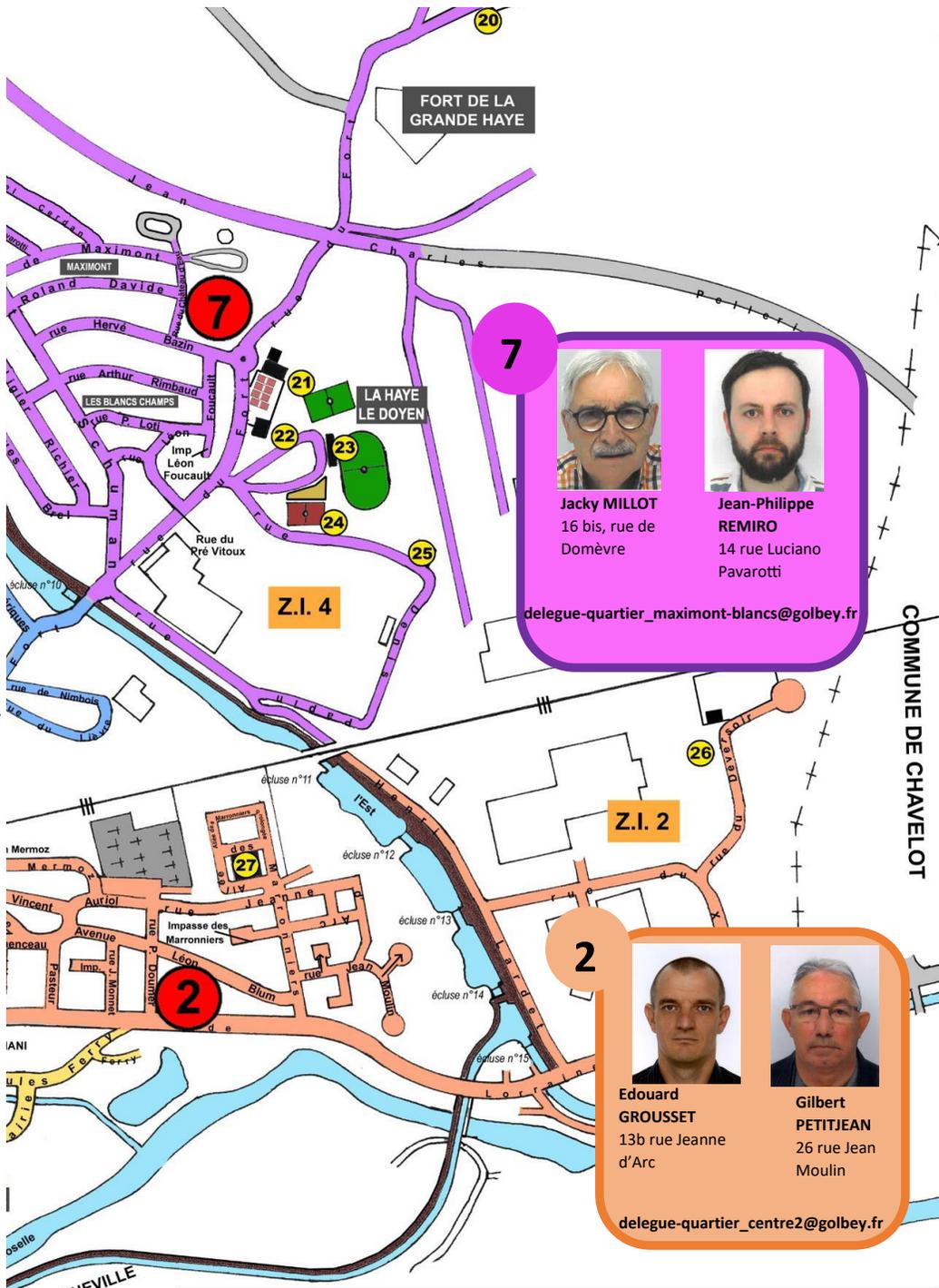
**Xavier VICHARD**  
10 impasse des tulipes  
**Carine AURY**  
8 rue de la prairie  
delegue-quartier\_centre1@golbey.fr

**1 : Mairie; Police Municipale; Ecole primaire du centre**  
Eglise; Centre culturel; La Poste  
**2 : Salle Barbelouze**  
**3 : Relais Social**  
**4 : Groupe scolaire Beaulieu**  
**5 : Salle Fernand David et annexe (intercommunales)**  
**6 : C.H.I. (Centre Hospitalier Intercommunal)**  
**7 : Piscine intercommunale**  
**8 : Salle de Grandrupt**  
**9 : Ecole primaire Jean de la Fontaine**  
**10 : Ecole maternelle Les Bosquets**  
**11 : Centre Social Louise Michel**  
**12 : Ecole maternelle de la Louvroie**  
**13 : Cuisine Centrale**  
**14 : Maison de gardien**  
**15 : Parcours pédestre**  
**16 : Collège Louis Armand**  
**17 : COSEC**  
**18 : Foyer de l'enfance**  
**19 : SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours)**  
**20 : Déchetterie**  
**21 : Centre Lepage et terrains de tennis couverts**  
**22 : Terrains de tennis extérieurs; Club House et maison de gardien**  
**23 : Vestiaires du stade**  
**24 : Terrain stabilisé et terrain de pétanque**  
**25 : Stand de tir**  
**26 : Maison de gardien du terrain des Gens du voyage**  
**27 : Services Techniques Communaux**  
**28 : Ecole maternelle du centre**  
**29 : Foyer des personnes âgées**  
**30 : Local canoë kayak**  
**31 : STEP (Station d'épuration)**  
**32 : Ecole de musique**  
**33 : Salle Robert Schuman**



# des délégués de quartier

## Vos délégués et leur quartier



**7**



**Jacky MILLOT**  
16 bis, rue de Domèvre



**Jean-Philippe REMIRO**  
14 rue Luciano Pavarotti

[delegue-quartier\\_maximont-blancs@golbey.fr](mailto:delegue-quartier_maximont-blancs@golbey.fr)

**2**



**Edouard GROUSSET**  
13b rue Jeanne d'Arc

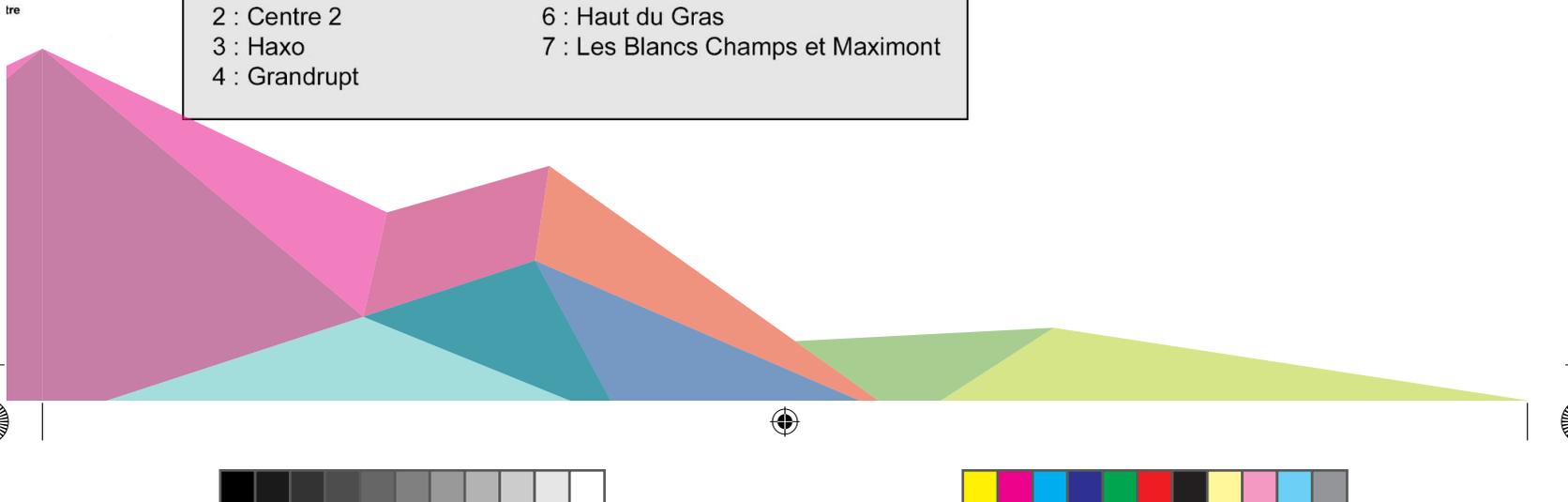


**Gilbert PETITJEAN**  
26 rue Jean Moulin

[delegue-quartier\\_centre2@golbey.fr](mailto:delegue-quartier_centre2@golbey.fr)

- Découpage par quartier**
- |                       |                                   |
|-----------------------|-----------------------------------|
| 1 : Plaine - Centre 1 | 5 : La Louvroie                   |
| 2 : Centre 2          | 6 : Haut du Gras                  |
| 3 : Haxo              | 7 : Les Blancs Champs et Maximont |
| 4 : Grandrupt         |                                   |

Les délégués de quartier accueillent 6 nouveaux membres dans leur équipe. Pour rappel, les délégués de quartiers ont deux missions : d'une part être les interlocuteurs entre les habitants et la municipalité et d'autre part être présents dans les quartiers à travers différentes manifestations. Souhaitons donc la bienvenue à Thomas Paine, Michel Hiroux, Guy Emeraux, Jean-Philippe Remiro, Carine Aury et Romuald Pierre qui viennent prêter main forte à Xavier Vichard, Gilbert Petitjean, Edouard Grousset, Sophie Krebs, Patricia Collé, Jean-François Moinaux, Bernard Mathis et Jacky Millot, déjà en place lors du précédent mandat. Des suggestions ? Des remarques à faire sur votre quartier ? N'hésitez pas à leur en faire part en leur écrivant sur leur adresse mail !



# Nouveau à Golbey !



Un nouveau salon de coiffure a ouvert ses portes à Golbey le 24 août dernier. Studio Figaro s'est installé au 69, rue Général-Leclerc, à la place de Tchipp Coiffure, fermé en début d'année. Adrien Georges, le patron, n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il possède un salon de coiffure sur Uxegney depuis 3 ans déjà. L'opportunité du local s'étant présenté, il n'a alors pas hésité à venir s'implanter dans notre ville. Accompagné d'une salariée et d'une apprentie, ils travaillent notamment avec les marques L'Oréal et René Furterer, cette dernière étant reconnue pour sa gamme à base de produits naturels. L'équipe est polyvalente, avec un petit penchant pour la technique (coloration, mèches,...) qui est un des points

forts du salon. Studio Figaro vous attend, hommes et femmes, avec ou sans rendez-vous le lundi de 13 h 30 à 18 h 30, du mardi au vendredi de 9 h à 19 h et le samedi de 9 h à 17 h. A noter également, les moins de 20 ans bénéficient d'une réduction de 20%.

Studio Figaro, 69, rue du Général-Leclerc. 09 84 03 67 52.  
Page Facebook : Studio Figaro



**STUDIO FIGARO VOUS SOUHAITE LA BIENVENUE EN VOUS OFFRANT 10% DE RÉDUCTION SUR LES FORFAITS COUPE SUR PRÉSENTATION DE CE GOLBEY EN BREF !**

Cette offre n'est pas cumulable avec la réduction de 20% pour les moins de 20 ans.

## Golbey en brèves

### Repas des aînés annulé

Le repas des aînés prévu initialement le dimanche 18 octobre 2020 est annulé en raison du contexte sanitaire actuel. C'est avec regret que la municipalité a pris la décision de ne pas organiser ce traditionnel rendez-vous apprécié de tous. Mais la prudence reste la première règle de conduite à tenir en ce moment. La municipalité vous donne rendez-vous en 2021 pour de nouvelles agapes, prenez soin de vous.

### Déjections canines : pas sur le trottoir !

De trop nombreuses déjections canines jonchent les trottoirs et les aires de jeux. Merci de respecter la propreté en ramassant les déjections de vos chiens, de nombreux distributeurs de canisacs prévus à cet effet sont placés dans toute la ville. Nous vous rappelons que par arrêté municipal de 2017, ces actes d'incivilité sont poursuivis et verbalisés à hauteur de 68 € (contravention de 3ème catégorie).



Rédaction : Mairie de Golbey – Directeur de publication : Gilles VARIN

Mairie de Golbey, 2, rue de l'hôtel de ville – 03 29 31 23 33 , [www.golbey.fr](http://www.golbey.fr) – [www.facebook.com/villedegolbey](http://www.facebook.com/villedegolbey)

Rappel aux associations : merci de nous communiquer les dates de vos manifestations avant le 15 de chaque mois à [elodie.cherpitel@golbey.fr](mailto:elodie.cherpitel@golbey.fr)